



# CADENA

COMUNIDAD JUDIA DE MÉXICO



*Revista Anual*

# 2014

[www.cadena.org.mx](http://www.cadena.org.mx)

**Ganadores del  
Premio Nacional  
de Protección Civil 2014**

Ver Página 50





Benguiat, Benezra & Asociados

ABOGADOS

**Roberto Benezra Farji**  
**Alberto Benguiat Pérez**

Especialistas en:

**Litigios Civiles y Mercantiles**  
**Asesoría en Materia Corporativa**  
**Asesoría Fiscal y Administrativa**  
**Derecho Migratorio**

**Asesorías al Teléfono: 5250 0818**

Benguiat, Benezra & Asociados, en alianza con una de las firmas más prestigiosas de la Unión Americana en materia migratoria, se complace en ofrecer a su clientela y público en general los servicios de obtención de residencia y posterior ciudadanía en los Estados Unidos mediante un proceso de inversión mínima obteniendo resultados en forma ágil, rápida y segura.



Interesados favor de solicitar una consulta gratis con los abogados:  
Alberto Benguiat o Roberto Benezra  
al teléfono: 5250 0818

Benguiat, Benezra & Asociados

## *Consejo Directivo*

**Benjamín Laniado**

Presidente y Fundador de CADENA

**José Cattán**

Tesorero y Fundador de CADENA

**Isaac Levy**

Fundador de CADENA

**Fernando Mitrani**

Fundador de CADENA

**Ari Syrquin**

Fundador de CADENA

## *Área Operativa*

**Daniela Blank**

Directora General

**Karen Steiner**

Coordinadora de Proyectos Preventivos

**Tania Charabati**

Coordinadora de Proyectos Educativos

**Maricela Lozada**

Coordinadora de Logística

**Perla Corona**

Coordinadora de Comunicación

**Susana Veraza**

Finanzas y Administración

## *Comité Ejecutivo*

**Eitan Krauss**

Go Team

**Wolf Kisel**

Go Team

**Joanne Joloy**

Go Team

**Marcos Sutton**

Juventud Cadena

**Isaac Charabati**

Universitarios

Cadena

**Diana Harari**

Arq. Proyectos

Preventivos y

Sustentables

**Karina Schwartzman**

Arq. Proyectos

Preventivos y

Sustentables

**Rubén Bross**

Comunicación

## *Estimados amigos:*

Es motivo de orgullo y celebración compartir contigo este testimonio de nuestro periodo de trabajo en el 2014.

Un año con grandes retos en materia de desastres naturales, que sin duda nos pusieron a prueba a toda la sociedad Mexicana.

En **CADENA** tratamos de estar a la altura de las necesidades más agudas, asistiendo a las comunidades más necesitadas, ayudando Mano a Mano.

Quiero agradecer a cada uno de los voluntarios que se sumaron a las misiones de ayuda, así como a las fuerzas armadas, por facilitar nuestra operación, cielo, mar o tierra, para poder llegar lo antes posible y ser más eficaces en nuestro trabajo.

Este año para **CADENA** fue muy singular, pues fuimos acreedores al “Premio Nacional de Protección Civil 2014”, lo cual en nombre de todo nuestro equipo de trabajo agradezco profundamente. Este honorable galardón nos crea un compromiso aún mayor para ayudar a México a ser un país más resiliente, y acortar la brecha que separa a tantas comunidades de alta marginación del progreso y la prosperidad. Que los desastres naturales hacen que se agudice aun más su condición.

Estamos comprometidos con la sociedad, en los tres ideales que nos constituyen.

### **AYUDAR , EDUCAR y DIFUNDIR.**

Ideales que tejidos el uno al otro logran cambiar realidades, mejorar condiciones, crear cultura de prevención; que como resultado deben generar mayor sustentabilidad y prosperidad sostenida que al final se traduce en felicidad para las familias.

“La única felicidad verdadera es la que se comparte “

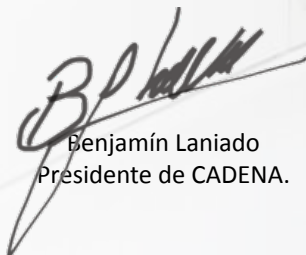
Esperamos por medio de la imágenes y contenidos en este ejemplar contagiar a más gente, más organizaciones, más empresas, para que juntos hagamos más grande la **CADENA**.

Si tienes un proyecto que ayude a más gente a superar su desventura y no sabes cómo lograrlo, contáctanos, pues juntos pensaremos como SI hacerlo realidad.

“Quien no se ha conectado a un proyecto de vida más grande que sí mismo, no ha comenzado a vivir”.

Que Dios nos siga inspirando y ayudando como hasta ahora, para poder reparar este mundo y dejarlo mejor que cuando llegamos .

Saludos Cordiales



Benjamín Laniado  
Presidente de CADENA.



# Índice

## Emergencias

|  |    |
|--|----|
| <b>Go Team</b>                                 | 11 |
| <b>Mano a Mano:</b> ¿Qué es Mano a Mano?       | 12 |
| Guerrero Damificados: Entrega de Muebles       | 13 |
| Juventud <b>CADENA</b> : La Magdalena Tenexpan | 14 |
| Amatenango de la Frontera, Chiapas             | 15 |
| Motozintla, Chiapas                            | 16 |
| Huimiyuca, Hidalgo                             | 17 |
| Palo Solo, Edo. de México                      | 18 |
| Nopala, Oaxaca                                 | 19 |
| <b>Huracán Odile:</b>                          | 21 |
| 1er. Mano a Mano - Go Team <b>CADENA</b>       |    |
| 2do. Mano a Mano - Los Cabos                   |    |
| 3er. Mano a Mano - La Paz                      |    |
| 4to. Mano a Mano - Comondú                     |    |
| 5to. Mano a Mano - <b>CADENA - ASUA</b>        |    |
| Carrizal, Oaxaca                               | 27 |
| San Felipe del Progreso, Edo. de México        | 28 |
| Oyameles, Puebla                               | 29 |
| Mazahua, Edo. de México                        | 30 |
| Nacajuca, Tabasco                              | 31 |
| <b>Misiones Internacionales:</b>               | 32 |
| Chile Incendio y Sismo                         |    |
| Kenya (Filtros de Agua)                        |    |
| India (Filtros de agua)                        |    |

## Educación

|   |    |
|---|----|
| Curso de Rescate en Israel  | 35 |
| Iniciativa <b>CADENA</b>  | 37 |
| Concurso 2014   |    |
| <b>Del Litro al Techo:</b> Equipo ganador hace realidad su proyecto | 39 |
| Juventud <b>CADENA</b>  | 40 |
| <b>CADENA</b> Young   | 41 |

## Prevención

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Aldea <b>Project TEN</b> |  |
| Conferencia Plan de      |  |
| Proyecto Preventivo      |  |
| Entrega de Moto-b        |  |

## Eventos y

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Premio Nacional de        |  |
| Premio <b>CLARES</b> U    |  |
| Conferencia de <b>AP</b>  |  |
| Convención Nacion         |  |
| Reconoce <b>LOTENA</b>    |  |
| Visita a Embajada c       |  |
| Desayuno en <b>SEDI</b>   |  |
| ante Sociedad Civil       |  |
| Expo <b>CONCRI</b> en     |  |
| <b>CICS</b> , Universidad |  |
| Diplomado en Man          |  |
| y Seguridad Nacion        |  |
| Reconocimiento Co         |  |
| en Gestión de Ries        |  |



|  |    |
|--|----|
| <b>DN-III - CADENA</b> Pluma Hidalgo, Oaxaca | 43 |
| Plan de Continuidad de Negocios              | 45 |
| Comunidad Guerrero                           | 46 |
| Comunidad Costa Chica, Gro.                  | 47 |

## Reconocimientos

|   |    |
|---|----|
| Comité de Protección Civil  | 50 |
| Universidad Anáhuac   | 52 |
| <b>CEC</b> en Taiwan  | 54 |
| Comité de Protección Civil  |    |
| <b>PLAN a CADENA</b> por labor humanitaria                              | 55 |
| de Inglaterra   | 56 |
| <b>CADENA</b> expone <b>Plan DN-III</b>                                 |    |
| del Centro Banamex  | 57 |
| Anáhuac conferencia Kofi Annan  |    |
| Consejo de Desastres Mayores  | 58 |
| Comité de Protección Civil  |    |
| Colegio Mexicano de Profesionales en Ingeniería y Protección Civil A.C. |    |

Amatenango de la Frontera, Chiapas





# PICTOGRAMAS

Derrumbe



Heladas



Huracán



Incendio



Familias  
Auxiliadas



Personas  
Auxiliadas



Toneladas de  
Alimento



Consultas  
Odontológicas



Consultas  
Médicas



Inundación



Sequía



Sismo



Tornado



Ropa



Zapatos



Filtros de  
Agua



Útiles  
Escolares



Cobijas



# Ante las crisis, hacemos CADENA

*por Daniela Blank, Directora de CADENA*

El **Comité de Ayuda a Desastres y Emergencias Nacionales** o **CADENA** es una asociación civil sin fines de lucro de la Comunidad Judía de México, que se dedica a la asistencia en la emergencia y la prevención de los desastres naturales, llevando la ayuda “mano a mano” a las personas que más lo necesitan.

El término ‘desastre’ se emplea para definir una interrupción grave en el funcionamiento de una comunidad o sociedad provocada por impactos que exceden su capacidad para hacer frente a la situación mediante el uso de sus propios recursos. Dichos impactos pueden incluir decesos, lesiones, enfermedades y otros efectos negativos en el bienestar físico, mental y social; así como daños a la propiedad, destrucción de bienes, pérdida de servicios, trastornos económicos y degradación ambiental.

En México todavía hay muchas comunidades vulnerables dada su situación económica, la construcción de viviendas con escasos recursos en zonas de riesgo y un tejido social muy frágil. Aunado a ello nos encontramos en una zona con fuertes fenómenos naturales: huracanes, sismos, volcanes, tornados, heladas, sequías, entre otros. La combinación de estas dos retrocede el proceso de crecimiento y bienestar de las comunidades, quedando estancadas en un ciclo de pobreza.

Nuestro objetivo como organización es generar resiliencia en la población mexicana, entiendo por ésta la capacidad de las personas, las comunidades o sistemas que hacen frente a crisis a preservarse de los daños y recuperarse rápidamente.

El nombre **CADENA** surge del simbolismo implícito en la palabra. Una cadena está conformada por eslabones que sirven de unión a otros más. De ésta misma forma trabajamos en nuestra organización, uniendo a todos los sectores de la sociedad, conformando los eslabones que integran cadenas humanas a través de las cuales el auxilio pasa de mano en mano para alcanzar rincones lejanos de nuestro país e, incluso, más allá de nuestras fronteras.

Este año cumplimos 10 años desde el huracán Stan en Chiapas razón por la cual surgió la organización y aunque hemos avanzado, todavía queda mucho trabajo para ser un México resiliente. Nuestra invitación para todos es que sigamos trabajando con solidaridad ante las emergencias, educando para prevenir nuevas contingencias, y apoyándonos para salir de la pobreza, juntos como una **CADENA**.





## Nuestra Misión:

Disminuir la vulnerabilidad de la población que vive en constante riesgo de desastres naturales en vista de generar una cultura de prevención e inclusión.

## Objetivos:

- **AYUDAR:** Reaccionar o responder de manera inmediata a atención a víctimas de desastres naturales y emergencias.
- **EDUCAR:** Generar conciencia en la población y acción ante los desastres naturales y emergencias.
- **DIFUNDIR:** Integrar grupos de jóvenes para promover la solidaridad sin distinguir lugar de origen, nivel socioeconómico, género, religión o creencias.

**Trabajamos en  
3 programas:**



*Emergencias*



*Educación*



*Prevención*



A close-up photograph of a worker wearing a red safety helmet and a black safety harness with orange straps. The worker is focused on adjusting a complex arrangement of ropes, including a thick white rope with red and blue braided sections and a blue rope. The worker is standing on a metal grating platform, likely part of a construction or industrial site. In the background, there are yellow safety railings and a green field. The overall scene conveys a sense of safety and precision in a high-risk environment.

# EMERGENCIAS

Ante las emergencias **CADENA** responde en dos frentes el **Go Team**, en las primeras 72 horas después de la contingencia y con la entrega **Mano a Mano** del acopio recolectado para ayudar a la población a superar su situación de vulnerabilidad.



# Go Team *Cadena*

El **Go Team** es el equipo de rescate de **CADENA** y es nuestra primera respuesta ante las emergencias. El equipo está integrado por más de 20 rescatistas entrenados en México, Estados Unidos e Israel, especializados en rescate en escombros y acuático.

El **Go Team** tuvo un impulso importante en el 2014 tras recibir a 19 nuevos miembros que entrenaron dos meses en las mejores instalaciones de Rescate en Israel. Nuestro equipo, conformado por hombres y mujeres de la Comunidad Judía de México, entrena quincenalmente para mantenerse siempre a la vanguardia y preparados para cualquier emergencia. El plan de entrenamiento está diseñado para que mensualmente se practique un rescate en específico.



El semestre pasado iniciamos con desastre en estructuras colapsadas, siendo este el riesgo más probable en la Ciudad de México. Con equipos de último modelo, realizamos práctica en el campo de capacitación y adiestramiento La Posta. Así mismo, algunos integrantes del equipo tomaron un curso en Veracruz de rescate en corriente, en el mes de diciembre.

Iniciando el 2015 recibiremos el segundo grupo de integrantes recién llegados de Israel, para iniciar la aplicación de lo aprendido, con nuevos proyectos muy ambiciosos para esta área de **CADENA**. Nuestra organización es una familia que sigue creciendo, y sobre todo está siempre lista para las necesidades de los demás.

Joanne Joloy  
**Coordinadora GoTeam CADENA.**

“El curso de Rescue 3 Pro fue de gran ayuda para nosotros, vimos una serie de sistemas en río extremadamente efectivos y sencillos de hacer con un entrenamiento adecuado. Después de tomar este curso, nosotros podemos estar seguros de que tenemos los conocimientos de primer nivel para trabajar en aguas blancas.”

Yoel Bross. Miembro de GoTeam



# Mano a Mano

Tras un desastre o emergencia, la comunidad afectada se encuentra en una situación de vulnerabilidad. La falta de abrigo, comida y atención médica puede empeorar su estado de salud y ánimo para recuperarse. Por ello, **CADENA** hace la entrega directamente a las comunidades que más lo necesitan ayudándolas con los bienes donados a sobrepasar la emergencia.



2005 - 2014



Familias Auxiliadas

62,221



Filtros de Agua

1,047



Personas Auxiliadas

30,403



Artículos 1ra. Necesidad

155,132



Consultas Médicas

6,033



Consultas Dentales

1,735



Tonelada Comida

899



Voluntarios

1,287

## Objetivos

- Llevar el mayor acopio posible a las comunidades más necesitadas de manera ordenada y uniforme.

- Dar consultas médicas y odontológicas en las zonas marginadas y rurales, debido a que usualmente no cuentan con estos servicios.

- Hacer actividades educativas y recreativas a los niños.

- Dar talleres de prevención a los adultos y niños para evitar que nuevamente sean afectados por la contingencia.

- Mantener un registro del acopio entregado y de las enfermedades de la zona.





# San Jerónimo Guerrero

Tipo de Desastre



HURACÁN



*Lugar:* Guerrero

*Fecha:* 9 de Marzo de 2014

*Comunidades:* San Jerónimo, Huizanche, Solidaridad, Tomatal, Municipio Benito Juárez, El Arenal de Álvarez 1, 2 3, y Hacienda de Cabañas, Tecpan.

Con el paso del huracán Ingrid y Manuel, quedaron millones de personas afectadas en el estado de Guerrero.

Tras casi 5 meses del desastre sigue habiendo gente que no ha podido recuperar sus vidas y sus pertenencias. Se regresó a apoyar a las personas más necesitadas para donarles muebles en memoria de Jenny Caín, Margot Picciotto, Antonio Caín, Abraham Achar, Benjamín Assa.

La entrega fue realizada en una propiedad prestada y las comunidades vinieron a recibir los muebles. Mientras eso sucedía, los voluntarios convivieron con los niños de la región.



## *Además de...*

- 522 muebles
- 1618 Kit de higiene
- 324 cortinas
- 140 lámparas
- 1 refrigerador a desplazados
- 1 congelador al comedor para ancianos



Bolsas de Ropa

**354**



Familias Auxiliadas

**2,036**



Personas Auxiliadas

**10,180**



Artículos Escolares

**500**



Consultas Médicas

**175**



# Tenexpan

## Edo. de México

*Lugar:* Temoaya, Edo. De México

*Fecha:* 22 de Junio 2014

Ocho voluntarios de **Juventud CADENA** fueron a la comunidad indígena otomí que vive en la Magdalena Tenexpan, municipio de Temoaya en el Estado de México, ubicada en el altiplano del Valle de Toluca. Ésta comunidad sufre de bajas temperaturas casi todo el año, y la falta de abrigo, ropa y cosas calientes genera enfermedades e incrementa su vulnerabilidad.

Se entregaron 265 Kit de higiene personal, ropa, cobijas y 5 filtros de agua y se convivió con los niños del lugar.

¡Muchas gracias a todos los jóvenes, que son el presente que busca un mundo mejor!



Personas Auxiliadas

1,325



Familias Auxiliadas

265



Consultas Médicas

60



Consultas Dentales

70



Filtros de Agua

5



Artículos Higiene

590



“Fue muy emotivo ver como las familias nos agradecían con una sonrisa en la boca después de haberles entregado los regalos, entendimos como algo que para nosotros es común puede cambiar la vida de otra persona. Es increíble la satisfacción de poder ayudar a la gente, de poder dar...”

Nancy Mustri y Ashley Alter



# Amatenango de la Frontera

## Chiapas

Tipo de Desastre



**HURACÁN**



*Lugar:* El Retiro, Jericó, Ojo de Agua, San Francisco y Amatenango de la Frontera

*Fecha:* 6 al 8 de Julio 2014

Debido a la Tormenta Tropical "Boris", que afectó al estado de Chiapas, se vieron afectadas varias comunidades en el Municipio de Amatenango de la Frontera, Chiapas, en donde lamentablemente perdieron la vida 2 jóvenes mujeres.

Las fuertes lluvias siguieron azotando en las comunidades marginadas, y continuaron las pérdidas materiales.

Se ayudó a 350 familias con apoyo de: Kit de Higiene personal, kit de Ropa, kit de zapatos, mochilas, uniformes, juguetes y la capacitación de cómo instalar un filtro de agua en cada una de las comunidades.



Bolsas de Ropa

**350**



Personas Auxiliadas

**1,750**



Consultas Médicas

**150**



Artículos Escolares

**301**



Familias Auxiliadas

**350**



Consultas Dentales

**10**



Zapatos

**3,500**



Filtros de Agua

**13**



# Motozintla Chiapas

*Lugar:* Chiapas

*Fecha:* 3 al 5 de Agosto 2014

## *Comunidades:*

El Rosario, Agua Escondida, Buena Vista, Nuevo Triunfo, Pinada y Mazapa de Madero

Por la mañana del 6 de Julio del 2014, despertó al estado de Chiapas un movimiento telúrico. Fué un sismo de 6.9 grados, afectando varias comunidades de pobreza extrema, teniendo como daños totales la pérdida de 537 casas y 1260 casas con daños parciales.

## *Actividad*

En esta entrega no solamente tuvimos la oportunidad de dar ayuda material, sino también ayudamos en la reconstrucción de una escuela que se vio muy afectada por el sismo. Entregamos material de construcción, resanamos paredes y mintamos la escuela.

Además, entregamos libros y material didáctico a la escuela, así como mochilas para los alumnos.

Se dieron consultas médicas y odontológicas. También se encuestó a las comunidades que se visitaron para la posibilidad de reconstruir sus casas.

“Ayudar te llena...llegas a tu casa después de la misión te sientes contento, te hace sentir completo, sabes que estas haciendo algo...van a poder comer, vivir mas tiempo... no hay muchas oportunidades para hacer algo por los demás”.  
Cadena es una oportunidad...”

Dr. Max Sirota



Tipo de Desastre



**SISMO**



Familias Auxiliadas

**370**



Personas Auxiliadas

**1,850**



Zapatos

**100**



Bolsas de Ropa

**660**



Artículos Escolares

**150**



Consultas Dentales

**75**



Consultas Médicas

**30**



Filtros de Agua

**8**



Toneladas Comida

**5**

## *Además de...*

370 Kit de higiene (2,220 pzas.)

370 colchas

9 cubetas de pintura con herramientas para remodelación

1 camión de volteo de arena

1 ton. de cemento para reconstrucción

3 palas

17 cajas de material didáctico y juguetes para la escuela

5 rollos de lona



# Huimiyuca Hidalgo

*Lugar:* Almoloya, Hidalgo

*Fecha:* 31 de Agosto 2014

Un tornado registrado en la comunidad de Huimiyuca en Almoloya, Hidalgo, dejó seis personas con lesiones leves y 50 que fueron trasladadas a albergues. Hubo un total de 150 personas afectadas, 17 casas con destrucción total y 12 casas afectadas parcialmente.

Se ayudó con despensas, cobijas, playeras, mochilas, equipo de cocina y Kit de higiene personal.

Agradecemos a nuestro equipo de voluntarios por apoyan esta noble causa y acudir en ayuda de nuestros hermanos de Hidalgo.



Tipo de Desastre



**TORNADO**



Personas  
Auxiliadas

**243**



Familias  
Auxiliadas

**49**



Consultas  
Médicas

**27**



Cobijas

**150**



Artículos  
Escolares

**180**



Toneladas  
Comida

**4**



Bolsas de  
Ropa

**1215**



Filtros de  
Agua

**2**

“Al ver el agradecimiento de las personas cuando se les entrega la ayuda se logra entender la satisfacción que se siente al ayudar y al ver una sonrisa ya sea de un niño o de un adulto...”

Raquel Shabot, Voluntaria

*Además de...*

150 Playeras  
260 Kit de Cocina  
100 Champú de cuerpo  
100 Desodorantes de hombre y mujer  
200 Toallas Femeninas  
100 Gel Antibacterial  
50 Rastrillos



# Palo Solo

## Edo. de México

Tipo de Desastre



LLUVIAS

*Lugar:* Huixquilucan, Edo. De México

*Fecha:* 22 de Junio 2014

Con las lluvias de la semana en Huixquilucan, 27 familias de la comunidad de Palo Solo perdieron todo. **CADENA** apoyó a estas familias a recuperarse de este inesperado suceso.

Ayudamos a nuestros vecinos que no fueron tan afortunados como nosotros para resistir las fuertes lluvias.

### Actividad

Se entregaron cobijas, despensas, utensilios de cocina y ropa a granel. Se pasó a visitar a las casas que fueron dañadas con la corriente de las lluvias.



Personas Auxiliadas

150



Familias Auxiliadas

30



Zapatos

60



Despensas Comida

30



Cobijas

30



Prendas de Ropa

250

“¿Desastre natural o desastre social? Las dos!!!  
Mucha lluvia y la nula educación y cultura de no tirar basura en calles, ríos y barrancas...  
Buen trabajo de CADENA en apoyar a nuestros vecinos.... No tenemos que ir tan lejos para ayudar!!!!...”

Arq. Gary Dryjanski

### Además de...

30 Kit. de cocina  
30 Kit. de utensilios de cocina  
30 Gel antibacterial  
30 Champú de cuerpo  
60 pzas. desodorantes de hombre y mujer





# Nopala Oaxaca

*Lugar:* Oaxaca, Oax.

*Fecha:* 21 al 23 de Septiembre

*Comunidades:* Rancherías: El Duil, Santa María, La Cruz, El Carnero, La Esmeralda, Arroyo Tigre, El Jordán, Santo Niño, San Miguelito, Pueblo Viejo, Yegalán, Acacias, Huanacastle, Las Aguilas, La Chops. Barrios: La Cruz, El Chorro, El Tanque, Tres Postes, Municipal, Hidalgo, El Centro, Bustamante y Grupo Mujeres Cuidadoras.

El paso del huracán Norbert, que llegó a ser categoría 3, causó inundaciones de hasta un metro y medio en el pueblo pesquero (Puerto San Carlos) provocando la evacuación de 2,000 personas, dejando a 8000 personas afectadas y 3000 damnificados en todo el estado.

Acudimos para hacer entrega de despensas, ropa, frazadas, juguetes, realizar consultas médicas y la instalación de filtros de agua.



Tipo de Desastre



**HURACÁN**



Personas  
Auxiliadas

**5,500**



Familias  
Auxiliadas

**1,100**



Toneladas  
Comida

**15**



Cobijas

**2,300**



Prendas  
de Ropa

**7,000**



Consultas  
Médicas

**120**



Filtros de  
Agua

**12**

*Además de...*

7 rollos de lonas

15 mangueras

1500 pzas. de juguetes



“Esta experiencia me dejó inspirado por la fuerza de esta gente incluso las mujeres de mayor edad, alegremente llevándose los enormes costales que tendrían que cargar por horas para llevar a casa- Y por otro lado, aprendí a apreciar las condiciones en las que vivo y que solía dar por sentado...”

Gal Abramovitz, Voluntario








# HURACÁN ODILE





Hacer a otros **más** débiles te hace cobarde.

**No permitas el bullying.  
Tu fortaleza es denunciarlo.**



# 1er. Mano a Mano

## GoTeam Puente Aéreo, B.C.S.

Tipo de Desastre



HURACÁN

*Lugar:* Baja California Sur

*Comunidades:* Comunidad Judía de los cabos

*Fecha:* 17 de Septiembre

Odile fue el primer huracán en afectar a Baja California Sur desde hace más de 30 años. Sin duda la población no lo esperaba y menos que azote con la fuerza que lo hizo. Inicialmente se pensaba que el Odile iba a desplazarse mar adentro, evitando contacto con tierra mientras se movía al oeste.



Como resultado, se emitieron avisos y alertas menores por los gobiernos locales del suroeste de México. Sin embargo, las medidas de precaución en la península de Baja California iniciaron en serio luego que el Odile inesperadamente giró en dirección a la península. Se declaró el estado de emergencia en varias municipalidades y se abrieron 164 refugios para albergar a 30,000 personas. Debido a la amenaza no anticipada de Odile, aproximadamente 26,000 turistas extranjeros permanecieron en la península al momento del contacto con tierra.

El Huracán dejó muchas pérdidas económicas millonarias, pero por suerte no generó pérdidas humanas. Mas de 3000 postes de electricidad se derrumbaron y la planta de electricidad que provee a toda la zona también sufrió daños, por lo que toda la península estuvo sin electricidad más de 5 días.



El Go Team de Cadena arribó a Baja California 36 horas después del huracán para asistir a la población, gracias a Volaris. Ayudaron a la Gendarmería a armar el puente aéreo y a organizar a la gente para la salida. Mientras la gente esperaba en fila bajo el sol, se dieron consultas médicas y repartieron comida. Se ayudó a organizar las salidas de la gente a los diferentes destinos, dando prioridad a los niños, mujeres embarazadas y enfermos en las primeras 24 hrs.

Se instalaron filtros de agua Sawyer lo cual fue de gran ayuda ya que no había agua potable en el aeropuerto y el sol estaba deshidratando a la población.



|  |                                     |   |                                 |
|--|-------------------------------------|---|---------------------------------|
|  | Personas Auxiliadas<br><b>3,000</b> |  | Filtros de Agua<br><b>150</b>   |
|  | Familias Auxiliadas<br><b>1,400</b> |  | Cobijas<br><b>1,400</b>         |
|  | Toneladas Comida<br><b>20</b>       |  | Prendas de Ropa<br><b>1,500</b> |



# 2do. Mano a Mano

## Los Cabos, Baja California Sur

Tipo de Desastre



*Lugar:* Baja California Sur

*Fecha:* 28 de Septiembre

*Comunidades:* Delfines, Animal, Santa Catarina, Casa Hogar, Niños del Capitán, Iglesia (Militares y DIF)

**CADENA** acudió con un equipo de 8 personas para apoyar a las comunidades de Los Cabos, volaron en un avión Hércules de **SEDENA**.

Tres días antes, habíamos mandando con el apoyo de **SEDENA** 1000 despensas, pero dadas las circunstancias de necesidad, los militares las entregaron antes de que el equipo de CADENA llegara al lugar.

### Actividades

Con ayuda del **DIF Estatal** se visitaron a otras comunidades donde también se les proporcionaron filtros de agua para beneficio de toda la comunidad y se les capacitó para su uso correcto. Se visitaron casas hogar e iglesias donde se convivió con los niños.



Personas Auxiliadas

4,800



Toneladas Comida

16



Filtros de Agua

40



Familias Auxiliadas

1,200



Consultas Médicas

5



# 3er. Mano a Mano

## La Paz, Baja California Sur

Tipo de Desastre



HURACÁN

*Lugar:* Baja California Sur

*Fecha:* 12 al 14 de Octubre

*Comunidades:* Miraflores, Santiago, San José del Cabo, La Ribera



Poco a poco el Estado se fue poniendo de pie pero aún había lugares que necesitaban ayuda como en la Sierra de Los Cabos que fue uno de los más afectados. Para nuestro tercer "Mano a Mano" CADENA contó con la colaboración de KEN JEWISH COMMUNITY de San Diego, California.

Se realizó una entrega en las comunidades rurales en los alrededores de Los Cabos. Como resultado de esta alianza se logró continuar brindando ayuda y apoyo para aquellos que aún lo necesitaban.

### Actividades

Entrega de despensas, ropa, galletas, filtros y tinacos a diversas comunidades rurales del municipio de Los Cabos afectados por el paso del Huracán Odile.



Personas Auxiliadas

5,000



Consultas Médicas

110



Familias Auxiliadas

1,000



Filtros de Agua

43



Toneladas Comida

13



Prendas de Ropa

5,000



"Cuando veo que alguien lo necesita, estoy tratando de hacer algo. Las misiones de Cadena me han hecho entender cómo funcionan las cosas en el país, le han agudizado su sensibilidad hacia las situaciones críticas pero por sobre todo le hace feliz poder enorgullecer a sus hijos al ser parte del grupo..."

Ari Syrquin, CADENA





# 4to. Mano a Mano

## Comondú, Baja California Sur

*Lugar:* Baja California Sur  
*Fecha:* 19 al 22 de Octubre

*Comunidades:* Isla Alcatraz, San Luis Gonzaga, Cancún, Villamorelos, Isla Magdalena, Jesús María, Tepentú, Batequitos, Longoria, San Dionicio de quepo, Rancho nuevo, San José de la Noria, Tequesquite, Rancho San Ramón.

Un equipo de 20 personas, entre médicos, odontólogos y voluntarios se dirigió a La Paz y Comondú a hacer entrega de ayuda humanitaria, tras los estragos del Huracán Odile.

### Actividades

Entrega de despensas y galletas, Kit. de limpieza, dulces para los niños e interactuar con ellos. Se realizaron consultas médicas y dentales.



Personas Auxiliadas

5,000



Toneladas Comida

14



Familias Auxiliadas

1,000



Filtros de Agua

20



Consultas Médicas

103



Consultas Dentales

50



### Además de...

- 1 tonelada de Galletas Macma
- 958 Playeras
- 1000 Pañales
- 1000 Toallas Higiénicas.
- 2000 Papel Higiénico
- 400 Kit. De limpieza para el hogar
- 4 tinacos.





# 5to. Mano a Mano

## CADENA - Universidad Anáhuac

Tipo de Desastre



HURACÁN

*Lugar:* Baja California Sur

*Fecha:* 10 de octubre

*Comunidades:* Delg. Miraflores (El ranchito, Caduaño, Las Casitas, Los Frailes) Delg. Santiago (Las cuevas, Agua Caliente, El Campamento, Zacatal II, Buenavista). Delg. San Jose del Cabo (San Felipe, Salto de Gabaray, Palo Escopeta, Asentamiento irregular La Ballena). Delg. La Ribera (Cabo Pulmo)



Cuatro personas de **CADENA** (3 rescatistas y un paramédico) se unieron a la brigada de la Universidad Anáhuac para asistir en Los Cabos.

Se realizaron aproximadamente 170 consultas médicas, así mismo se realizaron brigadas psicológicas, jurídicas, y actividades con los niños. Se entregaron 180 despensas.

### Actividades

Entrega de despensas, ropa, galletas, filtros y tinacos a diversas comunidades rurales del municipio de Los Cabos afectados por el paso del Huracán Odile.



Consultas  
Médicas

170



Despensas

180



### Además de...

1 tonelada de galletas

Macma

8 tinacos



# Carrizal Oaxaca

*Lugar:* Nopala de Jesús, Oaxaca

*Fecha:* 16 al 19 de Noviembre

*Comunidades:* Zacatal, Carrizal, Aguacatal, Ciénega Iglesias, San Martín Pie del Cerro, Cañada las flores, La hierba Santa, Rancho nuevo, San Marcos Zapotalito, Campechero, san Antonio Cuixtla, San José el Armadillo, Cerro Niño, Cerro Cuero, Portillo de Salco, Ciero de en Medio, La Matraca, San Gonzalo Pueblo Viejo, El Zanate

En el Municipio de Nopala de Jesús, Oaxaca hubo comunidades indígenas, vulnerables que fueron afectadas por las lluvias del Huracán "Trudy".

Acudimos nuevamente al estado continuando con la ayuda para aquellos que aún lo necesitan. Nuestros voluntarios de **Project TEN - CADENA**, médicos y dentistas, ayudaron a 850 familias que se encuentran en la comunidad el "Carrizal" y cercanas a ella.

## Actividad

Se ayudó a la comunidad con despensas, papel higiénico, servilletas y ropa, se impartieron consultas médicas y odontológicas.

"Mi experiencia fue algo realmente gratificante el poder ayudar a estas grandes personas que necesitan de nuestro apoyo como odontólogos, me di cuenta que más sirve ayudarlos pero en este sentido de prevención primaria  
Gracias por esta oportunidad que me brindaron.... "

Juan Carlos S. , Odontologo



## Además de...

425 paq. De papel higiénico  
850 paq. De servilletas

Tipo de Desastre



HURACÁN



Personas  
Auxiliadas

4250



Familias  
Auxiliadas

850



Toneladas  
Alimentos

8



Consultas  
Médicas

210



Consultas  
Dentales

100



Prendas  
de Ropa

2,000



Filtros de  
Agua

20



# San Felipe del Progreso

## Edo. de México

Tipo de Desastre



*Lugar:* Estado de México

*Fecha:* 16 de Noviembre

*Comunidades:* San Felipe del Progreso

San Felipe del Progreso es un municipio localizado en el Estado de México, ubicado al noroeste de la Entidad, colindando con el Estado de Michoacán.

El clima predominante es el templado, sin embargo se registran temperaturas mínimas de 2° grados que en Diciembre, Enero, Febrero y Marzo provocan heladas.

Como parte de nuestros Mano a Mano, acudimos a este entidad para proporcionar la ayuda necesaria para las eminentes heladas que se aproximan en esta zona y que ocasionan enfermedades respiratorias en la población.

Se ayudó con cobijas, artículos de Kimberly Clark y ropa.



*Además de...*

- 900 paquetes de papel higiénico
- 300 paq. de toallas
- 300 paq. de pañales
- 300 paq. toallitas húmedas
- 300 paq. de servilletas



Personas Auxiliadas

900



Familias Auxiliadas

300



Cobijas

320



Prendas de Ropa

850



Filtros de Agua

6



# Oyameles

## Puebla

*Lugar:* Puebla

*Fecha:* 23 de Noviembre



En esta temporada invernal se esperan temperaturas de menos 5 grados a 0 grados Celsius, con heladas en Puebla y otros estados del país.

Se tienen que extremar precauciones con las personas adultas mayores y menores, así como quienes sean propensos a enfermedades respiratorias.

**CADENA** para ayudar a tomar medidas preventivas, acudió a Oyameles para proporcionar a los pobladores con cobijas, para que este invierno haya las menos enfermedades posibles.

### *Actividad*

Se les hizo entrega de cobijas, ropa, zapatos, papel higiénico; se convivió con los niños y se les regaló juguetes, además de enseñarles a los pobladores el uso adecuado de los filtros de agua.



### *Además de...*

- 3000 paq. de papel higiénico
- 700 paq. de pañales
- 700 paq. de servilletas
- 1000 juguetes

Tipo de Desastre



**HELADA**



Personas Auxiliadas

**3,750**



Familias Auxiliadas

**150**



Cobijas

**150**



Prendas de Ropa

**1,650**



Pares de Zapatos

**550**



Filtros de Agua

**1**



# Nacajuca Tabasco

Tipo de Desastre



**INDUNDACIÓN**



*Lugar:* Villahermosa, Tabasco

*Fecha:* 6 al 9 de Diciembre

*Comunidades:* Paseo de la Primavera,  
Bosques de Soloaya, Sector Parceos

En el Estado de Tabasco se decretó estado de emergencia debido a las fuertes lluvias del Frente Frío número 12 y que sorprendió a los habitantes de Tabasco, dejando alrededor de 23 mil 800 damnificados de 5 mil 588 familias.

**CADENA** acudió como lo sabe hacer de “Mano a Mano” con la ayuda necesaria para las familias afectadas.

### *Actividades*

Acudimos a las comunidades para repartir despensas, realizar consultas médicas y odontológicas.



Personas Auxiliadas

**5,285**



Familias Auxiliadas

**1,051**



Consultas Médicas

**35**



Consultas Dentales

**20**



Toneladas Alimentos

**4**



### *Además de...*

1,240 paq. de servilletas

3,600 paq. Papel Higiénico

31 gal. de Desinfectante

31 bolsas de Jabón en polvo

30 cajas de Toallitas húmedas



# Mazahua

## Edo. de México

*Lugar:* Estado de México

*Fecha:* 14 de Diciembre

*Comunidades:* El Calvario, Pintados, Guarda La Lagunita, La Mesa

La zona Mazahua del Estado de México se encuentra en la región nor-occidental y centro-occidental del estado. Está integrada por una serie de montañas, lomas y valles en los que predomina el clima frío y la pobreza extrema.

Estos cambios extremos de temperatura entre el día y la noche ocasionan enfermedades a causa del frío, sobre todo en los niños y la gente mayor.

### Actividad

Acudimos con un grupo de voluntarios para ayudar repartiendo cobijas, se convivió con los niños, se dieron consultas medicas y odontológicas e instruimos a la gente en el uso de los filtros de agua.



### Además de...

6780 cjas. de toallas húmedas  
3,600 paq. de papel higiénico  
1,200 paq. de servilletas  
700 paq. de pañales  
700 pzas. de juguetes  
700 pzas. de morrales.  
4 tinacos

Tipo de Desastre



HELADA



Personas Auxiliadas

6,000



Familias Auxiliadas

1,200



Consultas Médicas

41



Consultas Dentales

81



Prendas de Ropa

2,740



Cobijas

1,200



Pares de Zapatos

350



Filtros de Agua

9





# Misiones Internacionales

## Kolkata, India

*Lugar:* India

*Fecha:* 7al 12 de Diciembre

*Comunidades:* Calcuta

Tuvimos la oportunidad de ir a la India para ayudar a la población más necesitada de Calcuta, una de las zonas más pobres y con más alto índice de mortalidad infantil en India. La escasez de agua limpia es uno de los factores que contribuyen a los problemas de salud de la zona, por ello decidimos llevar los filtros de agua Sawyer.

Estos filtros tienen la capacidad de eliminar el 99.99% de las bacterias que se encuentran en el agua, haciéndola potable. En todas las entregas de filtros capacitamos a los líderes de la comunidad para su buen uso, limpieza y mantenimiento, y así garantizamos agua limpia por más de 5 años en la zona.

“Jurábamos que en las 30 horas de vuelo había pasado un terremoto para explicar la ciudad tan destruida a la que habíamos aterrizado y que por la falta de red nadie nos había podido avisar. Donde fuera que se caminará, lo único que se veía era una pobreza absoluta, la gente en condiciones inimaginables.”

Joanne Joloy,  
Coordinadora de Go Team CADENA

## Filtros de Agua

El consumo de agua sucia genera enfermedades como malaria, polio, dengue, anemia hepatitis entre otros y es una de las principales causas de la muerte infantil. El Filtro de Agua Sawyer es un dispositivo pequeño pero potente en su efectividad y durabilidad.

### ¿QUÉ REMUEVE?

#### ENFERMEDADES TRANSMITIDAS POR AGUA

##### Bacterias que causan:

I.E. Cólera, Botulismo (*Clostridium botulinum*), Fiebre Tifoidea (*Salmonella typhi*), Disenteria Amebiana, E. Coly, Bacterias Coliformes, Streptococa, Salmonela.

##### Protozoarios:

I.E.: Giardia, Cryptosporidium, Cyclospora

Excede los requisitos de la  
Agencia de Protección Ambiental  
de Estados Unidos

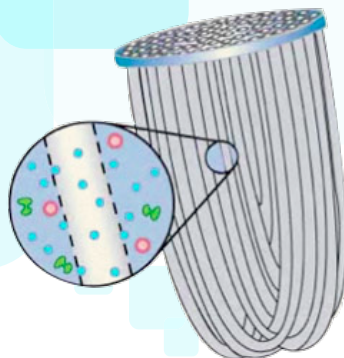


Diagrama de la membrana interior del filtro.

**TASA DE ELIMINACIÓN: 99.99999%**



Derechos Reservados, Misioneras de la Caridad 2014



# Kenia

*Lugar:* Nairobi, Kenia

*Fecha:* Julio

*Comunidades:* Mmololongo, Masai, Osopuko



Tipo de Desastre



En Kenia, la falta de agua limpia ha generado graves problemas de salud y de los mas altos índices de mortalidad infantil en el mundo. Dos miembros del Go Team, Joanne Joloy y Yoel Bross fueron a Kenia a hacer voluntariado e instalaron en diferentes comunidades con escasez de agua limpia, los filtros de agua Sawyer que CADENA entrega en las emergencias. Con ello ayudamos a miles de personas, disminuyendo las enfermedades producidas por agua contaminada.

Los filtros se entregaron en un colegio, creado y formado por una casa hogar la cual cuenta con aproximadamente 150 niños de la comunidad Masai, dentro de Masai Land. Con la misión de que toda la comunidad cercana acuda a este lugar para purificar el agua, instalamos los equipos para trabajar por el hecho de que están acostumbrados a lavar los platos y la comida con agua de lluvia estancada y contaminada. Yoel Bross, miembro de GoTeam entregó filtros en una escuela primaria de Osopuko, en Masai Land, donde estudian aproximadamente 170 alumnos. Esta comunidad cuenta con más de 1,500 habitantes que no tienen acceso a agua purificada y para conseguirla deben caminar aproximadamente 10 kilómetros.

Se capacitó a VICDA (Volunteer International Community Development África) para garantizar el buen uso y mantenimiento de cada uno de los filtros entregados durante esta misión, la cual estará reportando a Cadena de forma periódica su avance.

# Chile

*Lugar:* Chile

*Fecha:* 13 de Abril

*Comunidades:* Valparaíso



Tipo de Desastre



El gran incendio de Valparaíso es considerado el mayor incendio urbano de la historia de Chile. El siniestro dejó a las de 2900 viviendas destruidas, 12500 personas damnificadas, 15 víctimas fatales, y mas de 500 heridos.

CADENA se comunicó con la Comunidad Judía de Chile quien estaba ya juntando el acopio de ayuda a las víctimas. Joanne Joloy fue en representación de nuestra organización para apoyo logístico.

“Del aeropuerto llegué directo al colegio de la Comunidad Judía donde se llevaba a cabo el centro de acopio. Se separaron todas las donaciones y se montaron 5 camiones, entre despensas, ropa, bolsas para aseo personal y cobijas. A lo largo de 2 días, realizamos una caminata al cerro para examinar el área afectada, la dimensión de los daños y la posibilidad de reconstrucción, mientras que la Comunidad Judía entregó su acopio.”

Joanne Joloy, GO Team Ca-dena





# EDUCACIÓN

En **CADENA**, sabemos que si queremos un mundo más consciente y solidario debemos formar a nuestros jóvenes con estos valores.

Es por ello que nuestro programa de Educación comienza desde muy chicos con **Cadena Young**, siguiendo con Iniciativa **CADENA** para Secundarias, **Juventud Cadena** para los jóvenes de preparatoria, el curso de Rescate en Israel para mayores de 18 años y la Aldea de Voluntarios en Oaxaca para jóvenes entre 20 y 30 años.



# Curso de Rescate

## Israel

### Actividades



**Primeros Auxilios**



**Rescate con Cuerda**



**Técnicas de rescate avanzado**



**Taller de liderazgo**



**Rescate en escombros**



**Combate de fuego**



**Semana de supervivencia**



El curso de Rescate en Israel es una oportunidad para los jóvenes de todo Latinoamérica que van a pasar un año en Israel después de terminar la preparatoria.

El objetivo de **CADENA** con este curso es conformar un equipo de rescate internacional con personas comprometidas con la causa. Para los jóvenes, es una puerta de entrada al mundo de búsqueda y rescate que representa el primer paso del camino de formación para un rescatista del **GO Team**.

El curso dura ocho semanas en los ríos, lagos, montañas, mares, desiertos y campos del territorio israelí a través de experiencias de vida, guiadas por los expertos.



# Remembranza del curso

por Alicia Masliah Saba



El programa de **CADENA** junto con **RESCUE ONE** en Israel ha sido una experiencia muy gratificante para mí, ya que no sólo fuimos a aprender de rescate sino también aprendimos técnicas de liderazgo, crecimiento personal y ayuda al prójimo en momentos de desastres.

El plan fue de dos meses dentro de **WINGATE**, un centro deportivo en Israel con instalaciones maravillosas las cuales son la sede de las Macabiadas, en donde se encuentran las oficinas de **RESCUE ONE**.

En las ocho semanas que duró el curso abordamos muchos temas: introducción a los desastres naturales, liderazgo, actividades en tiempos de crisis como herramienta psicológica, primeros auxilios, rescate vertical, rescate en agua, apagado de incendios, rescate en espacios confinados, estructuras colapsadas, cañonismo, rescate en ángulo inclinado etc.



Desde mi punto de vista, ha sido la mejor experiencia de mi vida, es un proyecto sumamente integral, aprendizaje y crecimiento personal. Pero va más allá, conviví con 9 personas que sé que hoy puedo confiar en ellos y saber que ahí van a estar para mí, al igual que yo para ellos.

Los coordinadores “madrijim” con los que tuvimos la oportunidad y el honor de aprender es gente llena de entusiasmo, alegría, valores etc. Estoy muy agradecida con **CADENA** por haberme dado la oportunidad de formar parte de este gran proyecto.



Iniciativa

# CADENA

## 24 de Marzo

### Centro Deportivo Israelita



**CADENA**  
COMUNIDAD JUDIA DE MÉXICO



[WWW.CADENA.ORG.MX](http://WWW.CADENA.ORG.MX)

Convirtiendo ideas en proyectos





# Iniciativa Cadena 2014

**Iniciativa Cadena** es un concurso de ideas para los estudiantes de secundaria dedicado al tema "Cómo prevenir las consecuencias de los desastres naturales". Los jóvenes se unen en equipos y compiten en sus escuelas. Las mejores ideas son seleccionadas para la competencia inter-escolar, y la idea ganadora se lleva a cabo entre los ganadores y **CADENA AC**.

Por tercer año consecutivo cumplimos con los objetivos de concientizar a los jóvenes de los problemas actuales relacionados con desastres naturales e involucrarlos en forma activa en ayudar a nuestro país. Este concurso superó nuestras expectativas.

Trabajaron arduamente más de 300 alumnos para proponer, innovar y desarrollar proyectos sustentables con el fin de disminuir el nivel de vulnerabilidad de las personas que viven en una condición de desastre natural o emergencia.



## Ganadores de Iniciativa CADENA 2014

La gran final fue el 1º de abril en la Comunidad Maguen David. Fueron más de 100 proyectos propuestos exclusivamente por los alumnos. Tres proyectos finalistas de cada escuela llegaron a la final en donde tuvieron la difícil tarea de presentar su proyecto ante el público y un jurado distinguido.

**Dr. Carlos Valdés**, Director Gral. del Centro Nacional de Prevención de Desastres

**Ing. Jorge Edson Vargas**, Director de Administración de Emergencias de la Dirección General de Protección Civil

**Sr. Eduardo Cherem**, Presidente de la Comunidad Maguen David

**Sr. Salomón Achar**, Presidente del Comité Central de la Comunidad Judía de México

**Mtro. Benjamín Laniado**, Presidente de CADENA

**Iniciativa CADENA** va mucho más allá de la noche del concurso final. Es todo el camino que los alumnos recorrieron para reconocer las necesidades de México y saber que ellos pueden ser agentes del cambio. Esto les da una perspectiva más grande del papel que tienen ellos como jóvenes para ser parte del cambio de nuestro país.

Queremos agradecer a los participantes, padres de familia, asesores y a las escuelas participantes: Colegio Hebreo Monte Sinaí, Colegio Maguen David, Colegio Yavne, Colegio Atid, Colegio CIM-ORT, Colegio Or Ha-jayim, y Colegio Sefaradí.

Apreciamos su esfuerzo por promover esta iniciativa que por tercer año, logra plasmar los valores judíos y humanitarios para una mejor sociedad.





# Equipo ganador de Iniciativa Cadena

## *Haciendo realidad su proyecto*

¿Sabías que reciclando envases de Tetra Pak, podemos darle techo a personas que lo necesitan?

El proyecto **De Litro a Techo**, nace de las ganadoras de Iniciativa cadena 2014: Gali Polichuk, Oneg Cohen y Abrianna Braverman.

La idea original, era juntar cartones **Tetra Pak**, cortarlos y pegarlos para ponerlos encima de los techos, y así poder impermeabilizar casas de personas que sufren a causa de las inundaciones.

Al ser este el proyecto ganador, **CADENA** se dio a la tarea de investigar la mejor manera de llevarlo a cabo. Así, nos encontramos con una empresa llamada **Verdek**, la cual realiza transformaciones sustentables. Hicimos una visita a su fábrica junto con Gali, Oneg y Abrianna, ahí ellos nos explicaron que cada envase de **Tetra Pak** está conformado 70% de cartón y el resto de aluminio y plástico. Al separar el cartón y procesar el resto del material, se pueden hacer láminas térmicas, impermeables y muy resistentes.

Así, en alianza con **Tetra Pak y Verdek**, y con ayuda de las ganadoras del concurso, de **Juventud CADENA**, y de varias escuelas de la comunidad, **CADENA** comenzó una colecta de **Tetra Pak**, para poder darle techo a familias que lo necesiten.

Un miércoles cada 15 días, **CADENA** pasa a recolectar los envases juntados en 10 escuelas y centros comunitarios, para llevarlos a la fábrica de **Verdek** con el objetivo de que sean procesados y convertirlos en techos.

¡Entre más envases juntemos, más techos podemos entregar!







GRUPO  
KASA  
AUTOMOTRIZ®

LAS MEJORES MARCAS  
Y EL MEJOR SERVICIO


# Grupo Kasa acompaña tu camino...



## Cualquiera que éste sea

 TOYOTA

 HONDA

 Mercedes-Benz

 DODGE

 CHRYSLER



 ACURA

 Jeep

 smart



[www.grupokasa.com.mx](http://www.grupokasa.com.mx)



# Juventud CADENA

## por Carlos Tawil

Muchos de nosotros en la actualidad pensamos que **CADENA** únicamente ayuda a las personas damnificadas en los lugares de entrega, pero yo quiero platicarles un poco sobre lo que hace el **Comité de Juventud CADENA**.

**Juventud CADENA** está conformado por chicos representantes de las escuelas judías de México, que no sólo se dedican a coleccionar y organizar en las escuelas el acopio, sino que trabajan para dar un mensaje diferente dentro de las mismas.

Una de nuestras principales metas es concientizar a los jóvenes, por eso nos dedicamos constantemente a unir a las escuelas dentro de las colectas de **CADENA** y tratamos de hacer sentir a los jóvenes un poco de lo que se vive dentro de un desastre natural o en un lugar con posibilidades a ser damnificado.

El Comité de Juventud que a su vez tiene representantes en cada escuela de la Comunidad Judía tiene un tiempo de respuesta increíble. A partir del aviso de las colectas se inicia la recolección y acomodo de todos los víveres. Los integrantes hacen el mayor esfuerzo por transmitir a los demás alumnos y padres de familia la emergencia, con el fin de involucrar a todos los miembros de la comunidad.

Dentro de la juventud de hoy en día muchos tratamos de encontrar la felicidad en diferentes actividades que realizamos a diario. Creo que uno de los valores que une a este gran comité es la alegría y unión que tenemos todos al ayudar al prójimo. Considero que hemos entendido que **la felicidad constante viene de ayudar al prójimo y a su vez, de estar agradecidos por todo lo que tenemos.**

Por último quiero reconocer en general la gran labor que hacen los encargados de escuelas dentro del comité de **CADENA**, que de manera desinteresada hacen todo su esfuerzo por poder ayudar a las personas que no tienen la misma suerte. Puedo decir de manera muy segura, que son una parte muy importante de la institución y que serán los siguientes líderes y representantes de la Comunidad Judía de México.

**¡DONA!**  
EL CHISTE ES DONAR

CENTRO DE ACOPIO DE CADENA  
PARA HURACÁN ODILE

DOMINGO 21 SEPTIEMBRE  
SALONES JOSÉ Y MARY METTA DEL CENTRO CULTURAL MONTE SINAI  
(LOMA DE LA PALMA #200) DE 11:00 a 17:00 HRS.





# CADENA

## Young

Los líderes se hacen. Se ha demostrado que la infancia y la adolescencia son etapas favorables para desarrollar habilidades de liderazgo.

Es por esto, que en **CADENA** decidimos empezar a transmitir estas habilidades a niños y adolescentes, para que poco a poco, podamos formar voluntarios comprometidos con su país y su comunidad. Voluntarios que saben reaccionar ante desastres naturales y desarrollan sus habilidades para ayudar a los demás.

**CADENA YOUNG** comenzó como un curso los domingos, para que niños y adolescentes puedan aprender temas relacionados a la ayuda en desastres naturales.

Este año, **CADENA** en alianza con el **CDI**, ofrecerá un campamento de verano en Tepoz, donde habrá cursos de rescate, primeros auxilios, supervivencia, deportes extremos, liderazgo, trabajo en equipo, Tikun Olam y ayuda comunitaria. Las inscripciones serán a través del Deportivo. El cupo es limitado.

¡No te quedes fuera!

Para más información, comunicarse con Tania Charabati:

[proyectos@cadena.org.mx](mailto:proyectos@cadena.org.mx)



## Camp CADENA T-Poz

**19 al 26 de Julio**  
**de 12 a 14 años**

- Deportes Extremos
- Supervivencia
- Ayuda Comunitaria
- Liderazgo
- Primeros Auxilios
- Rescate

**Inscríbete en el CDI**



**¡ Misión CADENA !**







# PREVENCIÓN

La mayoría de los desastres son prevenibles y evitables, si nos preparamos para los riesgos a los cuales estamos expuestos.

**CADENA** busca generar una cultura de prevención en la sociedad, que implica la toma de conciencia y acción para mitigar los daños que ocasionan los riesgos a los que nos enfrentamos.



# Aldea ProjeT TEN - CADENA

por Tania Charabati

Coordinadora de Proyectos CADENA

La Aldea es un proyecto de CADENA en conjunto con Project TEN de la Agencia Judía de Israel en Pluma Hidalgo, Oaxaca. Se invitan a voluntarios de todo el mundo a ayudar a las comunidades de la zona en materia de salud, educación, infraestructura y alimentación. Para enseñar una forma de vida sustentable, es necesario que la practiquemos primero. Es por esto que la Aldea se crea como un modelo de permacultura, bio-construcción, educación alternativa y vida comunitaria construido y liderado por voluntarios y abierto para toda la población de Pluma Hidalgo. La Aldea está ubicada dentro de la Finca Independencia donde estamos formando un modelo de comunidad sustentable.

Después de un año y medio realizando proyectos que nos permitan tanto crear lazos de confianza con la comunidad de Pluma Hidalgo, como comprender un poco más acerca de sus necesidades; hemos reestructurado nuestra forma de trabajar en la Aldea.

Trabajar con una comunidad nunca es fácil, de ahí la necesidad de cuestionarnos a nosotros mismos si realmente estamos ayudando o estorbando, al enseñarles formas distintas de vida. Buscando ser agentes de un cambio propositivo en la zona, sabemos que somos invitados y estaremos ahí por un tiempo determinado. Por ello todo lo que hacemos, lo hacemos en conjunto con la comunidad, siempre enseñando, a través del ejemplo, que cada uno tiene el poder de transformar su propia realidad.

Nuestros proyectos se dividen en tres grandes áreas:

**Agricultura:** Buscamos enseñar diferentes métodos de agricultura y permacultura para crecer alimentos en la comunidad y así mejorar la nutrición, salud y poder económico de las personas.

**Salud:** En alianza con la Universidad Panamericana, damos consultas médicas, y estamos equipando a más de 10 casas de salud con equipos médicos. Aunado a ello recolectamos información de los principales problemas de salud en la zona para buscar soluciones que contribuyan a mejorar la nutrición de los niños, madres y ancianos.

**Educación:** Estamos creando salones didácticos que son espacios proporcionados por la comunidad pero equipados por nosotros, en donde habrá computadoras, libros, material didáctico, instrumentos musicales, etc. Serán espacios de convivencia y aprendizajes para los jóvenes de Pluma Hidalgo.

Nuestro objetivo, junto a nuestros voluntarios que vienen de todo el mundo, se centra en generar resiliencia y calidad de vida en Pluma Hidalgo, una zona constantemente afectada por huracanes. Como efecto secundario los voluntarios se llevan experiencias que les cambian la vida, aprendiendo de otras culturas, apreciando diferentes cosas y convirtiéndose en la familia temporal de otros voluntarios de diferentes partes del mundo, que vienen con el mismo objetivo: **Tikkun Olam**.





# Experiencia De Vida

por Fredel Kajomovitz, Coordinadora de Permacultura



La Aldea Independencia es un modelo de vida que permite principalmente el intercambio de experiencias culturales donde judíos de Israel y otras partes del mundo llegan con la intención de participar e involucrarse en una particular realidad mexicana en una de las mejores zonas cafetaleras del país, Pluma Hidalgo, Oaxaca.

La mezcla de idiomas, valores y hábitos culturales que surgen día a día nos invitan a repensar siempre las cosas desde una perspectiva diferente. Por otro lado, el espacio nos permite disfrutar, admirar y transformar nuestro entorno, ya que la vida en la jungla se manifiesta diferente a lo que comúnmente sucede en las grandes y aceleradas ciudades. Adicionalmente la práctica de una agricultura experimental, el ingenio para promover y preservar la salud pública y la búsqueda de una educación integral nos llevan a explorar y aprender un universo de interesantes ideas para seguir evolucionando.



# Experiencia De Vida

Por Gal Abramovitz de Tel Aviv, Israel

*Voluntario Project TEN - Cadena*

Cuando pensé en venir a México, estaba en búsqueda de una aventura. Estaba buscando historias que pueda contarles a mis nietos, y tal vez, algunas fotografías para demostrarles que no estoy exagerando.

Después de escuchar de **Project TEN**, supe que mi viaje no sólo se trataría de recolectar experiencias, sino también de contribuir y darlas de vuelta.

Los increíbles programas de **TEN y CADENA** me permitieron, junto con otros 14 voluntarios, formar parte de la vida de personas del otro lado del mundo.

Cuando conocimos a la gente de **CADENA**, nos sentimos inmediatamente parte de una nueva familia, una buena atmósfera nos rodeó. Encontramos inspiración en todas partes, sintiéndonos cada vez mas ansiosos de conocer a la gente de la comunidad, y entregarles no solo ayuda, sino también sonrisas.

Para nuestra sorpresa, toda la gente, sin importar edad o género, estaba ya sonriendo y compartiendo con nosotros sentimientos de gratitud, felicidad y esperanza, traspasando cualquier barrera de lenguaje que pudiéramos tener.

Puedo decir con seguridad, que estos días cambiaron mi vida. Estoy sumamente agradecido con **CADENA** por permitirnos conocer a la gente que fuimos a ayudar, incluso en sus propias casas, así como con las personas que amablemente nos hospedaron, haciéndonos sentir como si fuera nuestra propia casa también.





# Plan de *Continuidad de Negocios*



Todos como sociedad, somos responsables de la recuperación de nuestros espacios, y también somos responsables de prevenir, en la medida de lo posible que estos ocurran.

Tener un Plan de Continuidad de Negocios garantiza que las funciones mínimas esenciales de cada institución no se detengan ante la ocurrencia de un fenómeno natural o antropogénico.

Cuando una institución desarrolla un Plan de Continuidad reconoce los riesgos a los que se enfrenta y desarrolla un protocolo de acción para cada uno de los escenarios. Esto reduce la toma de decisión en el momento de la emergencia, y ayuda a que todos colaboren, desde sus funciones, a recuperarse rápidamente.

**CADENA apoya a las pequeñas y medianas empresas a desarrollar su Plan de Continuidad de Negocios, para garantizar la continuidad de nuestra economía y el crecimiento de nuestra sociedad ante cualquier emergencia que nos podamos enfrentar.**

Los desastres naturales conllevan a la interrupción de las actividades de una sociedad e implican altos costos para la sociedad, pérdidas humanas y económicas. Dichos eventos pueden generar sucesivas crisis sociales y de gobernabilidad a raíz de la falta de preparación de las instituciones para el manejo de ellas.

México como sociedad ha fallado en la planificación, gestión de riesgos y en la prevención de desastres, ocupando la mayor cantidad de tiempo y recursos en la atención a la emergencia y la asistencia de la población una vez ocurrida la contingencia.





# Proyecto Kits Preventivos en Costa Chica, Guerrero

**Lugar:** Guerrero

**Fecha:** 24 al 26 de Agosto

**Comunidades:** Chilapa, Tlapa, Marquelia, San Marcos



Nuestro Presidente Benjamín Laniado fue uno de los participantes de este “mano a mano” Preventiva y explicó:

“...Muchas veces la protección civil se ha tomado como protocolo, norma o requisito, y no es así. Protección Civil quiere decir salvar vidas, tenemos que tomarlo en serio, tenemos que saber que el sismo y huracán van a llegar, y tenemos que entender que estamos en riesgo nosotros y lo más querido que tenemos. Si lo tomáramos así de verdad, se harían acciones imposibles para prevenir, seríamos más creativos, seríamos más esforzados y comprometidos en crear las funciones pertinentes para que podamos salvar vidas...”

Con el paso de “Ingrid y Manuel”, el estado de Guerrero no se ha podido recuperar, **CADENA** no ha dejado ni dejará de apoyar a quien más lo necesite.

Gracias al apoyo de un gran filántropo de la comunidad judía el Sr. Eduardo Cojab, **CADENA**, está entregando 1000 KITS preventivos en Guerrero, el estado de México con más riesgo a sismos y huracanes. El KIT Preventivo incluye alarmas sísmicas que se instalan en espacios públicos como escuelas y hospitales; lámparas solares que se entregan a familias que no tienen acceso a electricidad y filtros de agua que se instalan en espacios comunitarios sin acceso a agua limpia.

Guerrero es una zona sísmica de alto riesgo debido a las placas tectónicas que se encuentran en su costa. La prevención es la mejor herramienta para disminuir el desastre; es por eso que **CADENA** empezó el proyecto de “Mano a Mano para la Prevención”.

Asistieron casi 400 personas de 15 municipios diferentes de Costa Chica para recibir el Taller de Prevención en Caso de Sismo y a la capacitación para la utilización de las Alarmas Sísmicas, para que salven vidas de las miles de personas que viven en la región, enfocada a los líderes de opinión como son los maestros administradores de clínicas u hospitales, así como la entrega en las comunidades aledañas de filtros de agua y lámparas solares.



Personas  
Auxiliadas

6,500



Cobijas

880



Familias  
Auxiliadas

1,300



Toneladas  
Alimentos

4,03



Consultas  
Médicas

110



Filtros de  
Agua

62

## *A demás de...*

938 Playeras  
1010 cuadernos  
20 bombas de agua  
375 alarmas sísmicas  
700 lámparas solares



# Entrega de Moto-bombas a agricultores en Costa Chica, Gro.



Durante nuestro “Mano a Mano” Preventivo en Costa Chica, Guerrero el pasado Agosto, se entregaron 20 moto-bombas a los campesinos de Chilpancingo.

Hoy vemos nuestro trabajo reflejado en Chilapa y sus agricultores, al ver la utilización de las bombas para regar los plantíos. Es así como trabaja la gente de esa zona indígena , que para subsistir siembra frijol, maíz, ajo, cebolla entre otras.

Gracias a esta entrega los campesinos pueden regar sus terrenos y lograr sus cosechas. Con esta entrega hicimos una gran diferencia y bienestar, fue una entrega de algo que realmente le puede cambiar la vida a estas personas.





ALTA  
PREVENCIÓN

Felicidades a CADENA por ganar el  
Premio Nacional de Protección Civil 2014

## Somos Expertos en Protección Civil y Alertamiento Sísmico

Equipamiento de Protección Civil / Seguridad Industrial



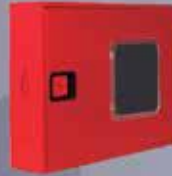
CCTV



Alertas Sísmicas 360°



Hidrantes



Cursos de Capacitación a Personal de Protección Civil  
Elaboración de Programas Internos de Protección Civil



Sirenas Electrónicas de Alto Rango de Alcance



Elaboración de Plan de Continuidad de Negocios

**!Porque la Prevención es la mejor manera de salvar vidas!**

Cerrada 1ro de Mayo No 16 Col. San Bartolo Naucalpan, Estado de México CP 53000

T. (55) 2451-9259 / 2624-1967 / 2451-9260 Ext - 105

sinergia@altaprevencion.com.mx

www.altaprevencion.com.mx



/AltaPrevencion



@DrSismo

**CADENA** agradece la labor de vanguardia de la  
Fuerzas Armadas de México para apoyar a la  
población en los desastres naturales  
y mantener el orden.

La ayuda humanitaria de **CADENA** no sería posible  
sin el apoyo de nuestro Ejército para llegar  
"Mano a Mano" a quien más lo necesitan.  
¡Gracias por su compromiso con México!



A photograph of three people at an awards ceremony. On the left, a woman in a light-colored dress holds a certificate and a small award. In the center, a man in a dark suit claps. On the right, another man in a dark suit also claps. The background is a plain wall with a red border on the left and right sides.

# EVENTOS Y RECONOCIMIENTOS



# Premio Nacional de *Protección Civil 2014*



**CADENA**, fue galardonado con el Premio Nacional de Protección Civil en la categoría de Ayuda, gracias a que durante una década hemos auxiliado a poblaciones de 14 estados del país.

El Presidente Enrique Peña Nieto hizo entrega del **Premio Nacional de Protección Civil**, dicho evento se llevó cabo el 7 de Noviembre, en Palacio Nacional. El galardón fue recibido por parte de **CADENA** a manos de la Lic. Hilda Mareyna quien expresó:

“ Honorable Señor Presidente, honorables miembros del presídium, distinguidos todos, muy buenas tardes:

Quiero comenzar este breve mensaje agradeciendo profundamente este galardón en nombre del Comité de Ayuda a Desastres y Emergencias Nacionales de la Comunidad Judía de México, CADENA...”

“Honrar a los demás, te honra a ti mismo”, José Martí. Este Premio además de honrar a **Grupo CADENA** y a mi comunidad, honra a este país que por medio de estos eventos, nos motiva a seguir adelante y llevar la bandera muy en alto de la responsabilidad social, fomentando intensamente el cambio que tanto necesitamos en México. “





“**CADENA** es una organización que practica tres valores fundamentales:

**AYUDAR:** asistiendo mano a mano a los más necesitados.

**EDUCAR:** a la sociedad en los valores del altruismo y la filantropía.

**DIFUNDIR:** sumando día con día más gente a esta labor..”

“Es así que hemos sumado muchos eslabones. Más de 1,200 voluntarios, apoyo gubernamental, empresarios y líderes sociales, niños, jóvenes, adultos y ancianos; para poder entregar mano a mano miles de toneladas de comida, agua potable, consultas médicas, ropa, programas de prevención, así como tareas de rescate. Brindando ayuda en momentos difíciles.

En realidad queda mucho por hacer.

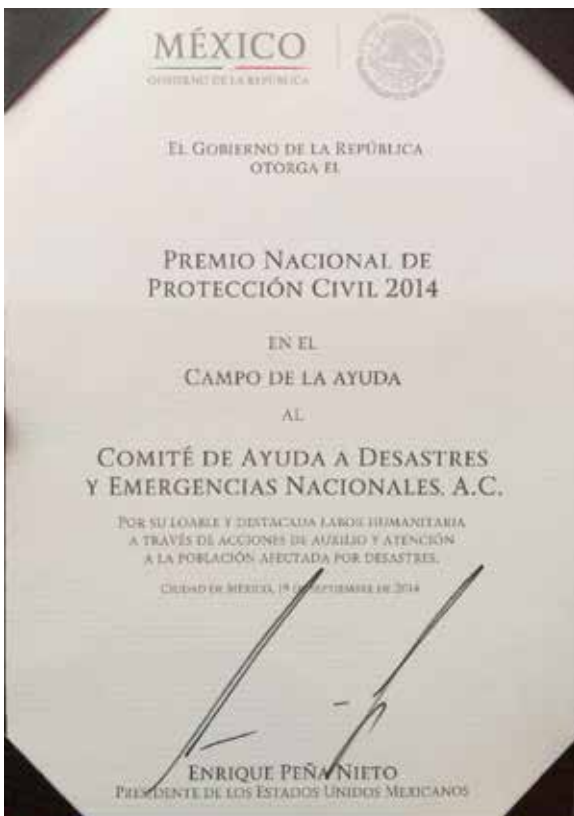


Nuestro compromiso es seguir adelante y ayudar a que México sea cada vez más resiliente, más unido, más corresponsable, así pues que cuando llegue el diluvio todos estemos a bordo del arca.

El concepto de Tikun Olam , mejorar el mundo, nos encomienda la sagrada tarea de cuidar nuestro entorno y trabajar en repararlo, así como ser responsable con el prójimo sobre todo en la adversidad. Es para ello que juntos todos formamos una **CADENA**”

Es de resaltar que por primera vez, también se entregan menciones honoríficas a ciudadanos e instituciones que se han distinguido por su compromiso y aportación a la Protección Civil del país.

Este es un reconocimiento al trabajo que se ha logrado en conjunto con voluntarios, donadores, organizaciones, instituciones, escuelas, alumnos de servicio social o asesores comprometidos y convencido de que podemos hacer la diferencia.”





# Premio CLARES de Responsabilidad Social Universidad Anahuac



30 de Octubre.- El pasado jueves el Presidente de **CADENA**, el Mtro. Benjamín Laniado fue galardonado con el premio **CLARES** de Responsabilidad Social de la Universidad Anáhuac.

Este reconocimiento se extiende a aquellas personas, organismos e instituciones con excepcional desempeño y claro compromiso con los grupos sociales mas necesitados. Personas u organismos que demuestran su entrega hacia las causas mas importantes y son un ejemplo para las generaciones actuales y futuras.

El Presidente de **CADENA** expresó lo siguiente:

“Muy buenas tardes a todos:

Quiero comenzar este breve mensaje agradeciendo profundamente este galardón. Honrar, honra; decía José Martí.

Este premio aparte de honrarme, a mi familia, a mi comunidad, a mi grupo de trabajo de grupo **CADENA**, honra realmente a la Universidad Anáhuac quien lleva la bandera muy en alto de la responsabilidad social, fomentando muy intensamente ese cambio que tanto necesitamos en México.

Les quiero contar una historia:

1985... yo tenía 13 años de edad... Tres días después del terremoto, la ciudad devastada, miles de muertos y damnificados, estábamos en la sinagoga en Yom Kipur, el día más sagrado en el Judaísmo, 3000 personas congregadas, gran parte de mi comunidad estaba allí.





“Yo estaba sentado junto a mi padre como siempre, cuando de pronto se levantó interrumpiendo el servicio y con su gran voz y personalidad dio un discurso espontáneo y muy emotivo de solidaridad, logrando una gran colecta sin precedentes en la comunidad para las víctimas del terremoto.

La verdad es que aunque ya desde chico había yo estudiado la biblia, esa fue la primera vez que entendí claramente cómo se aplican los valores humanos y de amor al prójimo, en la vida real....

Pasaron 20 años de aquel entonces estudié mi carrera, abrí mi empresa, y un jueves como cualquiera comiendo con mis amigos...



Vimos por televisión en las noticias la devastación que el huracán Stan había provocado en el estado de Chiapas. Otra vez más víctimas, más tragedia, más sufrimiento. De inmediato me llegó a la mente el discurso de mi padre de 20 años atrás y pensé “creo que me toca a mí hacer algo por esta gente”.

Quince días después estábamos mis amigos y yo entregando mano a mano más de 100 toneladas de ayuda que se recolectó en la Comunidad Judía de México. El recuerdo que más me atravesó el corazón fué cuando un camarógrafo en la Sierra me entrevistó , con una cámara muy rudimentaria. Mientras yo le decía que veníamos a ayudar, ví como se le salían las lagrimas, y no paraba de agradecerme.

Regresamos de allí muy tocados, motivados, y al cabo de un tiempo fundamos CADENA.

Hoy, a 9 años de aquel invierno tenemos una organización que practica 3 valores fundamentales:

## **AYUDAR      EDUCAR      DIFUNDIR**

Una enseñanza hebrea dictada hace mas de 2000 años decía: “en el lugar donde no hayan hombres párate y se tú el hombre. pero no te confundas, no tienes que hacer tu todo el trabajo”.

Así hemos sumando muchos eslabones, más de 1200 voluntarios, empresarios y líderes sociales, niños, jóvenes, adultos y ancianos, para poder entregar miles de toneladas de comida, de consultas médicas , ropa, programas de prevención, en fin, hemos mejorado la vida de muchos...

Pero la realidad es que aún, hay muchos miles más allá afuera que necesitan ayuda. Tomando como base mi historia personal, liderazgo para mí es compartir tus valores, tus ideales, tus sueños, fundirlos en una sola idea, y esforzarte para nunca abandonar la causa hasta lograrla. Pienso y soy testigo de ello, que dios y el universo se encargarán de ponerte los recursos para que lo logres...”





# Conferencia de APEC

## *Planes de continuidad de Negocios en Taiwán*



El Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico organizó una Conferencia para incentivar a todos sus países miembros a promover los **Planes de Continuidad de Negocios** para pequeñas y medianas empresas en sus economías.

Estos planes permiten a los individuos en sus empresas estar preparados para una contingencia ya sea por desastre, crisis económica, política o social o por fallos internos de las empresas mismas.

El 70% de los desastres naturales del mundo ocurren en los países de Asia y el Pacífico, y los daños económicos han escalado a millones de dólares. Por ello, es importante promover una cultura de prevención en estos países.

**CADENA** fue invitado a participar en dicha Conferencia en Taiwan representando a México y nos comprometimos a apoyar a **APEC** a promover estos importantes planes en nuestro país.



# Convención Nacional de Protección Civil

## *Acapulco, Guerrero*



En el mes de mayo, CADENA acudió a la Convención Nacional de Protección Civil y a la Sesión Ordinaria del Consejo Nacional de Protección Civil, que se llevo a cabo en el Centro de Convenciones de Expo Mundo Imperial en Acapulco, Guerrero.

CADENA anunció un Convenio con el Estado de Guerrero para la entrega de 1,000 Kits de prevención beneficiando a miles de personas alrededor de todo el Estado de Guerrero.

El anuncio se realizó en presencia de: el Secretario de Gobernación, Miguel Ángel Osorio Chong; el Coordinador Nacional de Protección Civil, Luis Felipe Puente Espinosa; y el Gobernador de Guerrero; Ángel Aguirre Rivero.





# Reconoce LOTENAL a CADENA

## *por solidarizarse ante desastres naturales*



En el Sorteo Superior No. 2398, de la Lotería Nacional para la Asistencia Pública CADENA fue la imagen del billete. Fue un gran reconocimiento por parte de **LOTENAL** a nuestra organización.

A nombre de la Directora General de la **LOTENAL**, María Esther Scherman Leaño, el Gerente Consultivo, Jorge Arturo Peralta Anzures, resaltó la labor altruista que realiza la Fundación CADENA al ayudar a nuestros hermanos más necesitados en situaciones de catástrofes naturales.

Sostuvo que la loable labor de **CADENA A.C.** ha trascendido el mundo entero y añadió que ha sido tanta la participación de los integrantes de esta fundación que hoy en día han generado una cultura de inclusión y solidaridad, al contar con políticas de prevención, educación y trayecto.

Por estas razones -indicó- en este sorteo se reconoce la labor de **CADENA** y para el efecto, se imprimieron 2 millones 400 mil “cachitos” de lotería, distribuidos en todo el territorio nacional. Pidió a la Fundación CADENA seguir con este esfuerzo y bondad para ayudar a las familias que lo necesitan.

Acompañada por la Directora de **CADENA A.C.**, Daniela Blank, Karen Steiner aseveró que esta asociación civil trabaja por regresar al principio básico de la humanidad: “la única manera para mejorar como sociedad es dejando de ver por nosotros mismos y ver por los demás”.



### Campanazo de inicio del sorteo.

“Nuestro agradecimiento es infinito a la **LOTENAL**, no nada más por sumarse a esta celebración, sino por representar una institución que por tantos años ha enfocado sus esfuerzos a apoyar amplios proyectos a través de la asistencia pública, a favor de la población más desprotegida, transformando a nuestro país y a su gente”. Karen Steiner

Sostuvo que este sorteo es un sentido homenaje a la solidaridad y a la determinación firme y perseverante de las personas que dedican sus esfuerzos al bien común.

El funcionario de la **LOTENAL** entregó a Karen Steiner y Daniela Blank una reproducción ampliada del billete de lotería, que difundió una imagen en la cual integrantes de **CADENA A.C.** entregan víveres a personas de comunidades afectadas por desastres naturales.



# Visita a Embajada *De Inglaterra*

24 de Marzo.- El embajador Británico en México el Sr. Duncan Taylor extendió una invitación a los miembros de **CADENA** con motivo de la Iniciativa sobre "Prevención de Desastres y Ayuda Humanitaria".

Este se llevó a cabo en la residencia del Embajador, asistieron los miembros de Consejo Directivo y fundadores de **CADENA** el Mtro. Benjamín Laniado, Ari Syrquin y Fernando Mitrani.

En esta reunión se tuvo la oportunidad de conocer a varios proveedores británicos en soluciones para la prevención de desastres y ayuda humanitaria.



# SEDENA expone su Plan DNIII *Ante la Sociedad Civil*



2 de Julio.- La Secretaría de Defensa invitó a varias organizaciones de la sociedad civil, incluyendo a **CADENA**, para hacer la demostración del **Plan DN-III**, el cual consiste en la reacción del Ejército ante las emergencias que surgen de desastres naturales.

Demostraron los equipos con los que cuentan en áreas de rescate acuático sismos, espacios confinados, así como emergencias químicas o sanitarias. Mostraron también sus estrategias para la asistencia a la población en general que ha perdido todo a causa de desastres.

Para **SEDENA** es muy importante contar con el apoyo de organizaciones civiles con el propósito de ayudar a las víctimas de desastres y estamos seguros de que contarán siempre con **CADENA** para ello.



# Expo CONCRI

## Centro Banamex



3 de Septiembre.- La **Conferencia Nacional de Continuidad de Negocios y Manejo de Crisis** fue un evento dirigido a todas las personas y entidades interesadas en mejorar su nivel de preparación y respuesta para afrontar situaciones de desastre, crisis o emergencias.

**CADENA** participó como parte de esta Expo, en respuesta a nuestra inquietud de apoyar a las empresas a salir adelante después de un desastre natural. Se expusieron planes que consisten en una guía para empresas donde se analizan cuáles son sus actividades principales y sus riesgos para determinar así estrategias que permitan la continuidad de sus actividades después de una contingencia.

La Expo contó con la asistencia de destacados profesionales que compartieron sus conocimientos a los participantes, y sin duda fue una oportunidad para actualizarnos y ponernos al día en la Continuidad de Negocio y Manejo de Crisis.

# CICS

## Universidad Anáhuac 2014



**CADENA** fue uno de los invitados al Congreso Internacional de Compromiso Social en la Universidad Anáhuac, evento organizado por **ASUA** (Acción Social de la Universidad Anáhuac) del cual es parte nuestra coordinadora de GoTeam Joanne Joloy. En este congreso con duración de tres días, se reunieron fundaciones y asociaciones comprometidas con el bienestar social, dando a conocer su trabajo y labor.

Se contó con la presencia de grandes conferencistas de la talla de Patch Adams, Koffi Annan, Maickel Melamed, Omar Chaparro, Irene Wuari-mu, entre otros.

Nuestro Presidente el Mtro. Benjamín Laniado estuvo de visita con motivo de la exposición fotográfica sobre desastres naturales, en la cual CADENA tuvo una gran participación. Benjamín tuvo la oportunidad de asistir y escuchar la conferencia que dio el Ex-Secretario de la ONU el Sr. Kofi Annan y de formularle una pregunta. La intervención de Benny cuestionó la labor de la ONU con respecto a la pobreza y los desastres naturales. La Universidad Anáhuac proporcionó un espacio para dar a conocer nuestro trabajo el cual seguiremos realizando día con día.



# Diplomado en Manejo de Desastres Mayores y Seguridad Nacional

7 de Diciembre 2014.- Nuestro Presidente el Mtro. Benjamín Laniado viajó a Israel para participar en un curso multinacional de seguridad nacional y manejo de crisis.

Asistió al ejercicio de emergencias en la ciudad de Modiin, en donde los primeros socorristas por naturaleza son los vecinos, los cuales tienen que estar preparados para salvar vidas.

Presenció una simulación de casos y escenarios en un hospital al norte del país. La experiencia resultó enormemente enriquecedora debido a que Israel es el único país en el mundo en operar un hospital bajo tierra.

Así mismo asistió a un día de trabajo con el jefe de operaciones de la Estrella Roja Maguen David Adom (similar a Cruz Roja) donde se le explicó cómo se atienden múltiples desastres. Sin duda una gran experiencia y aprendizaje para futuras emergencias.



## Reconocimiento

*Colegio Mexicano de Profesionales en gestión de Riesgos y Protección Civil A.C.*

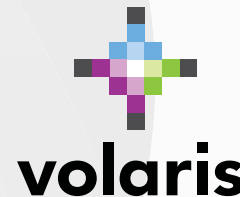


17 de Diciembre.- El Colegio Mexicano de Profesionales en Gestión de Riesgos y Protección Civil A. C. en el marco de la ceremonia de consolidación del mismo, entregó un Reconocimiento Especial a CADENA por su labor humanitaria y por haber recibido el Premio Nacional de Protección Civil en la categoría de Ayuda en el mes de noviembre.

La entrega se llevó a cabo en las instalaciones del Colegio y este reconocimiento fue recibido a manos de nuestro presidente el Mtro. Benjamín Laniado.

Muchas gracias por el reconocimiento y por el apoyo que se nos ha brindado ya que formamos parte como socios fundadores de dicha asociación.

Agradecemos profundamente el apoyo de todas las empresas, instituciones, escuelas, voluntarios y organizaciones que nos ayudan a llegar **“Mano a Mano”** a los que más lo necesitan.



Gracias  
Eduardo y Jovita Cojab

Por su donativo de:  
7500 Cobijas, 1000 Alertas sísmicas, 1000 Filtros de agua, 1000 Lámparas solares para las comunidades más vulnerables de nuestro país.



Estamos **SEGUROS** que desempeñan  
una **EXTRAORDINARIA** labor..



mano a mano con



**CADENA**  
COMUNIDAD JUDIA DE MÉXICO



Somos **EXPERTOS** en Proteger lo que más quieres.

Los donativos aportados para las misiones NO fueron utilizados para el pago de esta publicación.

**APORTACIONES LIBRES DE IMPUESTOS A:  
COMITÉ DE AYUDA A DESASTRES Y EMERGENCIAS NACIONALES A. C.  
BANCO SANTANDER (MEXICO) S. A.**

Número de Cuenta:

9200111257

CLABE:

014180920011112575

Blvd. Magnocentro Sur 2 Col. San Fernando la Herradura Huixquilucan, Edo. de México  
C.P. 52760 Tel. (55) 6718 6622 (55)5290 7919